

ŠAMORÍN A OKOLIE



Mesačník verejného života

Bezplatné

Aby sme nasledovali svetlo...

Vážení čitatelia!

Sú veci, na ktoré sami nestačíme. Často si nevieme poradiť so svojimi chybami. Mali by sme na seba pracovať a zbaviť sa svojich zlých návykov – každý vieme o tých svojich – no akosi sa nám nedarí. A tu k nám prichádza Pán Ježiš ako Pomocník. Ponúka nám pomoc tam, kde si sami nevieme rady. Keď poslúchame, čo nám chce Ježiš povedať, už to je pomoc pre naše budúce dni. Preto má zmysel pravidelne prichádzať na služby Božie, prichádzať tam, kde nám znie slovo Kristovo. Ježiš je náš Pomocník. No nielen to. On sa nám ponúka aj ako Prostredník. Chce stavať mos-

ty medzi nami a ostatnými ľuďmi. Sú ľudia, ku ktorým máme ďaleko, s ktorými si nerozumieme. Avšak niekedy sa stane, že nedorozumenie je odstránené, prekážka je preč a cesta je zrazu voľná. To Pán Ježiš sprostredkoval spojenie. A On to robí nielen v našom vzťahu k ľuďom, ale aj k Bohu. Spája nás s Ním. Ježiš vie, že my ľudia, to máme s vierou ťažké. Preto nás pozýva: Hľadte na mňa! „Kto mňa videl, videl Otca.“ (J 14, 9b) Evanjelistu Ján akoby písal svoje rozprávanie o Pánovi Ježišovi pre ľudí, ktorí majú ťažkú cestu k viere.

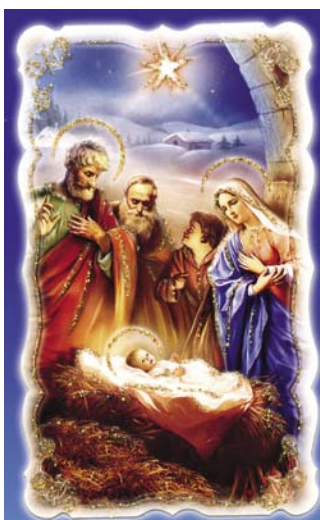
Ježiš je Božie slovo. Slovo s veľkým „S“. Vieme, aké dôležité je slovo. Bez slov – bez komunikácie, verbál-

nej či neverbálnej, by sa ľudia nemohli dohovoriť. Dobré slovo ľudí spája. Zlé slovo dokonca aj z dlhoročných priateľov robí nepriateľov. Božie slovo môže človeka zmeniť. Veď Pán Boh slovom stvoril svet. Dal mu povstať z ničoho. Preto je Božie slovo pre nás tak dôležité. Ono má moc tvoriť – aj medzi ľuďmi, u ktorých niet vzájomného priateľstva, ktorých vzťahy sú chladné či porušené – aj medzi nimi vie Božie slovo vytvoriť spojenie. Božie slovo má moc urobiť z nás nového človeka, nových ľudí. A my toto slovo počúvame od Pána Ježiša Krista. On je medzi nami, keď počujeme, ako sa nás Jeho slovo dotýka. Ježiš je tiež Božím svetlom. Podobne ako slovo je dôleži-

té i svetlo. Veď Boh ho stvoril hneď, keď učinil nebo a zem. Zle by sa nám žilo, keby bola všade tma. Život by vôbec nebol možný. Svetlo umožňuje vidieť ľudí, krajinu, veci okolo nás. Dôležité je však tiež rozpoznávať dobré a zlé, správne a nesprávne, poznávať Pána Boha a Jeho vôľu. Takéto svetlo nám dáva Ježiš Kristus. On je to svetlo. Preto prišiel na svet.

Milí priatelia, prajem nám všetkým, aby sme hľadali Pána Ježiša – v Slove Božom a aby sme nasledovali svetlo, ktoré z Neho vyžaruje. Kiež nepre počujeme čo nám hovorí a čo pri nás koná – čo nám prináša svojím príchodom.

*Mgr. Jana Kaňuchová,
evanjelická farárka*



Všetkým našim
čitateľom prajeme
láskyplné, pokojné
a šťastné vianočné
sviatky!

Životné jubileum profesora Juraja Bándyho

Začiatkom septembra roku Pána 2010 sme si v evanjelickej cirkvi v Šamoríne a začiatkom októbra na Evanjelickej bohosloveckej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave pripomenuli šesťdesiate narodeniny profesora Juraja Bándyho. Pripomenuli sme si, čomu všetkému sa J. Bándy počas svojho pôsobenia na fakulte venoval a doteraz venuje. Od roku 1974 do roku 2005 pôsobil ako duchovný – kaplán a farár na viacerých miestach, najdlhšie v Šamoríne. Na EBF začal pôsobiť v akademickom roku 1989/1990. Pracoval ako prodekan pre študijné veci (1994 – 2000) a ako dekan (2003 – 2007). Je

členom medzinárodnej Vedeckej spoločnosti pre teológiu a viacerých odborných teologických komisií; garantom študijného programu Evanjelickej teológie vo všetkých troch stupňoch vysokoškolského štúdia. Jeho bohatá publikačná činnosť nielen v slovenčine, ale aj v maďarčine, nemčine a angličtine je prínosom pre študentov, cirkvi aj pre odbornú komunitu. Vo svojich prácach sa venuje širokému záberu starozmluvných tém s presahmi do novozmluvných tém. Vo významnej miere sa profesor Bándy podieľal na ekumenickom preklade Biblie, ktorý vznikol v rokoch 1989 – 2007. Bol vedúcim prekladateľskej

skupiny pre Starú zmluvu. Za jeho bohatú prácu v akademickom i cirkevnom rámci mu bola dňa 31. októbra 2010 v Bardejove (Pamiatka reformácie) odovzdaná cena Leonarda Stöckela.

Jubilujúci profesor vyjadril vďaka predovšetkým Pánovi a Ochrancovi našich životov, ktorého požehnanie, milosť a lásku pociťoval a neustále pociťuje vo svojom živote.

Všetci, ktorí poznáme pána profesora, pána farára, srdečne ďakujeme a vážime si jeho prácu v cirkvi a aj na fakulte. Vyprosujeme pre neho hojnosť Božieho požehnanie a veľa úspechov.

Jana Kaňuchová



Motocykloví nadšenci na čele s Petrom Macuškom napriek nepriaznivému počasiu a oklieštenej zostave opäť potešili niekoľko desiatok detúreniec z celého Slovenska v rehabilitačno-liečebnom ústave v Čilistove *Ján Čikovský*



6. decembra sa na príkaz Mikuláša rozsvietili svetlá na mestskom vianočnom stromčeku (na snímke hore). Detí, rodičov, starých rodičov a Mikuláša privítal aj primátor mesta Károly Domsitz (na snímke dole)



Primátor Károly Domsitz a viceprimátor Gabriel Bárdos zablahoželali spoluobčanom, ktorí v novembri oslávili svoje 70., 75., 80., 85., 86. a vyššie narodeniny. Oslávenci aj tentoraz strávili v Klube dôchodcov na Pomlejskej ulici príjemné popoludnie, porozprávali sa jeden s druhým a s vedením mesta



Koncom septembra 2010 sa uskutočnila na starobyľom a vzácnom židovskom cintoríne v Mliečnej a šamorínskej synagóge zaujímavá a ojedinelá udalosť, kedy tieto miesta navštívila delegácia potomkov kedysi tu žijúcej rodiny Frankl. Na snímke pán Singer. Viac na strane 6

Výmena smetných nádob

Naši pravidelní čitatelia sa už z ostatného čísla novín dozvedeli, že od 1. januára 2011 v zbere a likvidácii komunálneho odpadu od súčasného poskytovateľa týchto služieb (Marius Pedersen, a. s.) preberá štafetu nová firma (AVE Bratislava, s. r. o.).

Odvtedy prebehlo zopár rokovaní za účasti uvedených firiem. Snažíme sa o to, aby táto zmena prebehla bez problémov a bez komplikácií. Vývoz odpadu sa počas decembrových sviatkov uskutoční bez zmien tak, ako doteraz. Najväčšia zmena týkajúca sa aj obyvateľov bude výmena smetných nádob. Aj touto cestou Vás žiadame o spoluprácu a trpezlivosť.

AVE Bratislava, s. r. o. plánuje od polovice decembra pri rodinných domoch

umiestniť nové smetné nádoby so svojim logom (proti podpisu). Každá domácnosť dostane dve nádoby: jednu na komunálny odpad a jednu na papier a plasty. Avšak tieto nádoby budú vyprázdňované len od januára 2011. Firma Marius Pedersen, a. s. v prvých dvoch januárových týždňoch stiahne svoje nádoby z obehu. Tieto nádoby žiadame bezodkladne vrátiť, nakoľko sú majetkom firmy a po výmene už nebudú vyprázdňované.

Výmena nádob a kontajnerov na sídliskách a u firiem sa uskutoční v prvej tretine januára.

O harmonograme výmeny smetných nádob mestský úrad bude informovať aj prostredníctvom letákov.

*Ing. Arnold Kocsis,
odborný referent životného
prostredia MsÚ*

Viacúčelové ihrisko už s osvetlením

Viacúčelové ihrisko s umelým trávnikom pri ZŠ Mateja Bela v Šamoríne je už viac ako rok v prevádzke. Služi žiakom základnej školy, futbalistom ako aj širokej športovej verejnosti. Avšak spomenuté ihrisko doteraz nemalo umelé osvetlenie, takže vo večerných hodinách nemohlo byť využité. Vďaka finančnej podpore Západoslovenskej energetiky, člena skupiny E.ON, ktorá v rámci grantového programu Rodinný futbal 2010 poskytla finančné prostriedky vo výške 4000 eur, je už toho času viacúčelové ihrisko vybavené umelým osvetlením. Celkové náklady na vybudovanie umelého osvetlenia predstavujú 7983 eur, druhú polovicu nákladov hradilo Mesto Šamorín zo svojho rozpočtu. K realizácii uvedeného diela prispeli aj ďalší sponzori a rodičia žiakov základnej školy, ktorým sa chce vedenie školy touto cestou poďakovať. Ďakujeme všetkým, ktorí sa rozhodli zúčastniť sa na zveľaďovaní školského vybavenia a podporiť tak rozvoj telesnej výchovy a športových aktivít na škole: EXCLUSIVE Šamorín, MVM rozvádzače, s. r. o., p. Roskoš, p. Urban, p. Sárosfai, p. Ladič, p. Szabóová, p. Nagyová, p. Kopec, p. Fulajtárová, p. Halgaš.

V mene žiakov školy, športovej a širokej verejnosti ďakujeme za veľkorysú finančnú pomoc spoločnosti Západoslovenská energetika, člen skupiny E.ON., ako aj ďalším podporovateľom tohto projektu.

Mesto Šamorín a vedenie ZŠ Mateja Bela

OZNÁMENIE EKONOMICKÉHO ODBORU MSÚ

Podľa zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov je povinná každá fyzická a právnická osoba podať daňové priznanie na daň z nehnuteľností (daň z pozemkov, daň zo stavieb, daň z bytov) do 31. januára toho zdaňovacieho obdobia, v ktorom mu vznikla daňová povinnosť, alebo ak nastali zmeny skutočností rozhodujúcich na vyrubenie dane (kúpa, darovanie, dedičstvo, stavebné povolenie, kolaudačné rozhodnutie). Potrebné tlačivá si môžete zabezpečiť na mestskom úrade, 2. poschodie, číslo dverí 4.

**Daňové priznanie na rok 2011 sa podáva
do 31. januára 2011**

Tlačivá na podanie daňového priznania ako aj tlačivá na oznámenie vzniku a zániku daňovej povinnosti podľa § 18 zákona č. 582/2004 Z. z. a prehlásenie pre spoluvlastníkov pozemkov, stavieb, bytov a nebytových priestorov sa nachádzajú aj na našej internetovej stránke www.samorin.sk (Tlačivá a žiadosti), odbor ekonomický.

O dani z nehnuteľnosti

Mimoriadne zasadnutie zastupiteľstva 24. novembra schválilo všeobecne záväzné nariadenie číslo 7/2010 o dani z nehnuteľnosti. Text nariadenia je totožný s vlaňajším nariadením, teda v roku 2011 sa výška dane z nehnuteľnosti nemení.

Majiteľov psov však upozorňujeme, že daň za psa sú v zmysle zákona povinní bez vyzvania zaplatiť do konca januára.

(on)



Pred štyrmi mesiacmi sa v Šamoríne narodili trojičky. Rodičom detí, Františkovi a Zuzane Molnárovcom, zablahožehal primátor Károly Domsitz a predsedníčka sociálnej, bytovej a zdravotnej komisie samosprávy Ágnes Óváry. Sofia, Laura a Bianka sú prvé trojičky v našom meste. Deti po narodení strávili niekoľko týždňov na novorodeneckom oddelení novozámockej nemocnice, no už sú doma v spoločnosti svojich šťastných rodičov.

Starostlivosť o troch novorodencov je pre rodičov náročná, a to aj z finančnej stránky. Milí čitatelia, ak máte možnosť, prispajte Molnárovcom na výdavky spojené so starostlivosťou o deti, číslo účtu rodiny: 2611972609/1100 (Tatra Banka). Za finančnú pomoc v mene rodiny ďakujeme!

Redakcia

Výsledky komunálnych volieb z 27. novembra 2010

V Šamoríne z 10 808 oprávnených voličov pristúpilo k volebným urnám 4743 voličov, teda svoje volebné právo využilo 43,88 percent občanov. Voliči vo voľbách poslancov do mestského zastupiteľstva odovzdali 4471 platných hlasovacích lístkov, primátora mesta volilo 4670 voličov, čo je o 199 viac, než bolo odovzdaných platných hlasovacích lístkov vo voľbách do zastupiteľstva. Volebné výsledky v číslach:

Kandidáti na primátora podľa okrskov

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	spolu
1. Gabriel Bárdos, SMK – MKP	271	363	294	268	332	259	330	397	398	2912
2. Radovan Blažek, SMER	8	9	21	8	7	10	6	13	16	98
3. Erika Šoltésová, MOST – HÍD	93	136	89	71	70	58	71	108	77	773
4. Pavol Špaček, nezávislý	91	88	110	58	91	90	105	172	82	887

Počet hlasov pre kandidátov na poslancov:

Volebný obvod č. 1

Poslanci:

1. László Végh, PhDr., SMK – MKP 182 hlasov
2. Szilárd Fónod, Ing. arch., SMK – MKP 137 hlasov

Náhradníci:

1. Erika Šoltésová, Ing., MOST – HÍD 136 hlasov
2. Alžbeta Dégnerová, Mgr., MOST – HÍD 107 hlasov
3. Ondrej Botló, nezávislý 102 hlasov
4. Ľudovít Janek, MUDr., nezávislý 94 hlasov

Volebný obvod č. 2

Poslanci:

1. Ladislav Kovács, Ing., SMK – MKP 290 hlasov
2. Ágnes Óváry, SMK – MKP 279 hlasov

Náhradníci:

1. Michal Kubanka, Mgr., MOST – HÍD 267 hlasov
2. Ladislav Németh, Ing., MOST – HÍD 220 hlasov

Volebný obvod č. 3

Poslanci:

1. Zoltán Faragó, SMK – MKP 198 hlasov
2. Gábor Veres, SMK – MKP 141 hlasov

Náhradníci:

1. Peter Almásy, nezávislý 136 hlasov
2. Gabriela Csériová, Ing., MOST – HÍD 118 hlasov
3. Patrícia Tóthová, Mgr., MOST – HÍD 94 hlasov
4. Béla Liszky, Mgr., nezávislý 76 hlasov
5. Emil Náhlík, Ing., SMER 43 hlasov
6. Dáša Szabóová, Mgr., SDKÚ-DS, SaS, KDH 43 hlasov



Volebný obvod č. 4

Poslanci:

1. Imrich Tóth, Ing., SMK – MKP 174 hlasov
2. Arpád Érsek, PaedDr., MOST – HÍD 155 hlasov

Náhradníci:

1. Ildikó Némethová, RNDr., SMK – MKP 143 hlasov
2. Agneša Tóthová, MOST – HÍD 102 hlasov
3. Eugen Németh, SDKÚ-DS, SaS, KDH 57 hlasov
4. Marian Krásny, SNS 32 hlasov
5. Eugen Németh, Bc., SMER 21 hlasov

Volebný obvod č. 5

Poslanci:

1. Róbert Keresztes, SMK – MKP 257 hlasov
2. František Pethő, SMK – MKP 219 hlasov

Náhradníci:

1. Juraj Barezzi, MOST – HÍD 146 hlasov
2. Galina Sándorová, Mgr., SDKÚ-DS, SaS, KDH 119 hlasov
3. Jozef Nagy, MOST – HÍD 114 hlasov

Volebný obvod č. 6

Poslanci:

1. Tibor Pogány, Ing., SMK – MKP 169 hlasov
2. Ladislav Czafík, SMK – MKP 122 hlasov

Náhradníci:

1. Rudolf Macuška, nezávislý 96 hlasov
2. István Bittera, nezávislý 79 hlasov
3. Tomáš Volenský, Ing., SMER 61 hlasov
4. Zoltán Kállay, MOST – HÍD 58 hlasov
5. Peter Németh, Mgr., SDKÚ-DS, SaS, KDH 49 hlasov
6. Peter Cséri, Bc., MOST – HÍD 45 hlasov
7. Jozef Bodó, nezávislý 32 hlasov



Volebný obvod č. 7

Poslanci:

- | | |
|------------------------------|------------|
| 1. Koppány Kovács, nezávislý | 238 hlasov |
| 2. Gabriel Bárdos, SMK – MKP | 233 hlasov |

Náhradníci:

- | | |
|-----------------------------------|------------|
| 1. Csaba Orosz, SMK – MKP | 183 hlasov |
| 2. Peter Forgách, Ing., nezávislý | 151 hlasov |
| 3. Boris Rozmuš, Ing., MOST – HÍD | 75 hlasov |
| 4. Mikuláš Lancz, MOST – HÍD | 46 hlasov |

Volebný obvod č. 8

Poslanci:

- | | |
|--|------------|
| 1. Pavel Élesztős, Ing., CSc., SMK – MKP | 271 hlasov |
| 2. Csaba Kiss, nezávislý | 217 hlasov |
| 3. Kristian Forgách, Mgr., nezávislý | 213 hlasov |

Náhradníci:

- | | |
|---|------------|
| 1. Alexander Kocsis, Bc., SMK – MKP | 157 hlasov |
| 2. Zoltán Horváth, SMK – MKP | 131 hlasov |
| 3. Imrich Csiba, Mgr., MOST – HÍD | 112 hlasov |
| 4. Jozef Nagy, JUDr., nezávislý | 92 hlasov |
| 5. Zsolt Gyömbér, Ing., nezávislý | 88 hlasov |
| 6. Mário Šereg, MOST – HÍD | 82 hlasov |
| 7. Beata Molnárová, Ing. arch., SDKÚ-DS, SaS, KDH | 80 hlasov |
| 8. Radovan Blažek, JUDr., PhD., SMER | 73 hlasov |
| 9. Jozef Majerík, Ing., SMER | 73 hlasov |
| 10. Ladislav Sipos, MOST – HÍD | 73 hlasov |

Volebný obvod č. 9

Poslanci:

- | | |
|-------------------------------|------------|
| 1. Jozef Nagy, SMK – MKP | 271 hlasov |
| 2. Angela Jágerová, SMK – MKP | 195 hlasov |

Náhradníci:

- | | |
|---------------------------------------|------------|
| 1. Renata Vadoczová, Ing., MOST – HÍD | 126 hlasov |
| 2. Ján Darida, nezávislý | 111 hlasov |
| 3. Peter Puss, SDKÚ-DS, SaS, KDH | 92 hlasov |
| 4. Attila Pinte, nezávislý | 80 hlasov |
| 5. Peter Bartalos, Ing., MOST – HÍD | 77 hlasov |
| 6. Jozef Fiedler, nezávislý | 76 hlasov |



Spracovala: Helena Tóthová

EUREGIO ZNOVA V ŠAMORÍNE V žiari prvej adventnej sviečky

Prvá adventná nedeľa v Šamoríne sa niesla v slávnostnom očakávaní rozžiarenia prvej adventnej sviečky. Tá sa zapálila na dopoludňajšej sv. omši celebrovanej šamorínskym dekanom Zoltánom Fóthym, s asistenciou spevu chrámového zboru SANCTA MARIA. Spev krásnych sakrálnych piesní umocnil nielen slávnosť adventnej omše a svätenia adventných venčov, ale najmä uvedomenie významu slov o advente.

upútať počúvajúcich krásnymi melódiami a nimi umocniť slávnosť spoločne prežitých okamihov. No a pozvaní umelci sa svojej úlohy zhostili vynikajúco. Flauta mladej Veroniky Vitázkovej v Mozartovej skladbe Koncert G dur pre flautu a orchester znela čarovne, tóny hoboja Igora Fábera v Albiniovom Koncerte d mol hladili uši a husle v Bachovom Koncerte d mol pre dvoje huslí v rukách mladej Lucie Kopso-



Pavel Limpár a EUREGIO

Snímka: Ing. Lubomír Kompauer

Kostol Nanebovzatia Panny Márie sa v podvečer naplnil obyvateľmi Šamorína ešte raz. Ako je už takmer zvykom, každý rok v adventnom období usporadúva koncert šamorínsky rodák, dirigent Pavel Limpár, žijúci t. č. v Nemecku, čím dokazuje, že Šamorín zostáva naďalej hlboko v jeho srdci.

Tak aj teraz, pod hlavičkou Občianskeho združenia EUREGIO, pozvali na koncert účinkovať významných slovenských hudobníkov a sólistov.

Adventný koncert orchestra EUREGIO otvoril výstižným prejavom dekan Zoltán Fóthy. Hovoril o prepojení duchovna s nádherou hudby, o dare, ktorý dostali hudobníci, či už skladatelia a tiež interpreti do vienka,

vej a koncertného majstra Pavla Bogacza ml. virtuózne spievali. Orchester pod taktovkou Pavla Limpára taktiež v ničom nezaostal.

Osobitným zážitkom bolo vystúpenie mladej opernej divy SND v Bratislave, Heleny Becse-Szabóovej. Jej nádherný soprán znel v Haydnovej skladbe Cantilena pre Adventu, a myslím si, že vrcholom koncertu bola vrúcne a bravúrne prednesená Salve Regina od Franza Schuberta.

Ceníme si, že takí významní umelci prijali pozvanie účinkovať v Šamoríne.

Prvá adventná nedeľa bola naozaj slávnostná. Vo svetle prvej adventnej sviečky žiarili oči všetkých divákov vďakou za možnosť zúčastniť sa na takom vydarenom podujatí.

Ing. Elena Kompauerová



Základná organizácia zdravotne postihnutých v Šamoríne po ôsmy raz organizovala Deň zdravej výživy. Dr. Henrik Egyenes-Pörsök z tohoročnej prednášky upozornil na význam zdravého životného štýlu (tf)

Franklenci na židovskom cintoríne v Mliečne

Koncom septembra 2010 sa uskutočnila na starobylom a vzácnom židovskom cintoríne v Mliečne a šamorínskej synagóge zaujímavá a ojedinelá udalosť, kedy tieto miesta navštívila delegácia potomkov kedysi tu žijúcej rodiny Frankl.

Výše 60 rodinných príslušníkov z celého sveta (Izrael, USA, Austrália, Rakúsko, Maďarsko) preživších holokaustu a ich mladšej generácie sa zúčastnilo takzvanej rodinnej konferencie. Prišli bližší či vzdialenejší potomkovia 5-6 generácií Mordechaja Frankla pochovaného na mliečňanskom židovskom cintoríne ešte s ďalšími z tohoto rodu. Cintorín sa zaplnil ľuďmi, ako sa snáď od doby II. svetovej vojny nestalo. Živý záujem vyhladať hroby svojich predkov a uctiť si ich pamiatku sa dá slovami ťažko opísať. Jeden z prítomných príbuzných sa pri hrobe najstaršieho predka, spomenutého Modrechaja Frankla (1788 – 1867), kedysi významného čelného predstaviteľa mliečňanskej židovskej obce, dojímavovo pomodlil spomienkovú modlitbu na mŕtvych – kadiš. Všetci prítomní, ktorí tu boli vlastne po prvýkrát, po týchto vzácných chvíľach odchádzali z posvätného miesta dotknutí

s nezabudnuteľnou spomienkou.

Cesta pokračovala do šamorínskej synagógy, v ktorej bol pred vojnou jedným z predsedov – roš ha kahal tunajšej židovskej obce vnuk Modrechaja, Markus Frankl (1868 – 1931). Jeho dom stál pri katolíckom kostole, kde dnes stojí nemocnica, a patrila mu v spoluvlastníctve aj električiarň a mlyn. Skupinu privítal Csaba Kiss s manželkou. Manželia sa prihovorili vzácnnej návšteve. Medzi ďalšími, ktorí pozdravili hostí, bol primátor mesta, pán Károly Domsitz, pán Ing. Pavel Frankl, predseda Židovských náboženských obcí na Slovensku a v neposlednom rade veľmi vzácny pamätník na staré zašlé časy, pán Ing. Šmuel-Alexander Singer, 94-ročný vitálny starček, syn posledného šamorínskeho rabína Abrahama Jakoba Singera (1888 – 1944), deportovaného a zahynulého v Osvienčime.

Na záver za tu strávené pamätne chvíle poďakoval za rodinu John Blán z USA záchrancovi cintorína a odovzdal mu ocenenie.

I touto mimoriadnou udalosťou bolo Mliečno-Šamorín zviditeľnené svetom.

Ján Hevera

Jesenný koncert

Dňa 18. novembra 2010 sa v koncertnej sále Základnej umeleckej školy Štefana Németha-Šamorínskeho konal jesenný koncert medzinárodného symfonického orchestera, ktorý bol spojený s výstavou prác žiakov výtvarného odboru. Keďže išlo o projekt medzinárodný, okrem domácich

The sound of silence a iné. Mládežnícky symfonický orchester Hainburg – Šamorín spolupracuje už dva roky. Jeho členmi sú žiaci a pedagógovia dvoch škôl. Ich prvým spoločným vystúpením bol spomienkový večer na Jozefa Haydna v Hainburgu a v Šamoríne. Ďalej nasledovali vianočné



sme privítali aj našich susedov z Rakúska. Ich spoločné vystúpenie bolo dôkazom, že hudba nepozná hranice a spája národy. Spoločný projekt symfonického orchestera z Hainburgu a zo Šamorína niesol názov Sound of joy, čo v preklade znamená Zvuk radosti. Obecenstvo si mohlo vychutnať ducha radosti, príjemných melódií ľahšieho žánru, ale nechýbali ani diela veľikánov J. S. Bacha, A. Corelliho či svetoznáma prepracovaná Beethovenova Oda na radosť. Príjemné africké tóny v skladbe Siyahamba či chytľavé melódie a rytmy v skladbách New York, New York, La mamba,

predstavenia v Šamoríne i v Hainburgu.

Od januára 2010 sa orchester podieľa na projekte Hainburg – Šamorín 2012, ktorého súčasťou sú aj výstavy prác výtvarného odboru.

Naposledy vystúpili v septembri na oslavách v šamorínskome Pomlé.

Umeleckými vedúcimi orchestra sú Brigita Hegyiová a Erwin J. Knopper. Dirigentom orchestra bol Mgr. Erwin J. Knopper z Hainburgu.

Aj tento koncert bol dôkazom, že hudba je jedným z najlepších prostriedkov na prebudenie citov.

Ingrid Galbáčová
Foto: ján Čikovský

Výhercovia CD Moniky Rigóovej

Správne odpovede na otázky, ktoré sme zverejnili v predchádzajúcom čísle našich novín:

1. Monika Rigóová v decembri vystúpi v Bratislave v športovej hale Pasienky.
2. Názov najnovšieho CD Moniky Rigóovej je Szép cigánylány (Pekná cigánka).

Zvukové nosiče, ktoré našej redakcii darovala korunovaná kráľovná rómekých piesní, dostanú šťastné výherkyne Mária Lengyelová a Erzsébet Fehér.

Spomienky na rodné mesto

Judita Kaššovicová: Šamorínske verše (2005), Rok v Šamoríne (2007) a Krajina ticha, Csölösztő (2008)

Prvú z týchto knižiek mi darovala moja manželka, Moravanka, ktorá vie, ako mi je blízke rodné mesto, ďalšie dve som kúpil v Šamoríne v októbri, keď sme mali maturitné stretnutie po 40-tich rokoch. Odvtedy v nich denne listujem a počúvam nahrávky CD.

Čítať básne, počúvať hudbu, pozerať fotografie je nádherný zážitok. Pri čítaní lúbostných veršov, autorka ktorých je mimoriadne citlivá osobnosť, musel som zdržiavať slzy. Som nadšený z toho, že Judita prišla do Šamorína z Horehronia a dokázala krásy tejto krajiny vyjadriť mimoriadne citlivo, formou básní. Tu ma napadá, že aj najlepší zmrzlinár musel prísť z Balkánu a aj najlepší zeleninári k nám privandrovali až z Bulharska...

Verš „Šamorínsky domček ružový“ mi pripomenul štyri druhy zmrzliny: jeseň – orieškovú, zima – citrónovú, jar – jahodovú, leto – čokoládovú, slávnú šamorínsku zmrzlinu, ktoré sme jedli ako deti vo dvore starej školy, potom ako stredoškólcami na Pomlejskej ceste. Takú dobrú zmrzlinu som nikdy nikde nejedol.

Keď som sa dostal k básni „Krajina ticha“, cítil som hlboký smútok, lebo v roku 1993 Dunaj v Csölösztő nám zobral brata, Józsiho navždy.

Mal som radosť z čítaní maďarského prekladu, lebo často som si musel pripomínať, že básne boli pôvodne písané v slovenčine. Práca pána Eleméra Tótha, prekladateľa, je obdivuhodná.

Zhudobnenie básní je fantastické, cítiť harmonickú spoluprácu poetky s autorom hudby a muzikantov hrajúcich na rôzne exotické nástroje. Najkrajšie sú tie

skladby, ktoré mi pripomenuli skupinu Ghymes. Pri počúvaní poslednej pesničky z Krajiny ticha som zatúžil ísť do Čilistova na čaj a porozprávať sa o svojich pocitoch šťastia, zastaviť sa pri drevenej soche môjho mladšieho brata, Feriho, ktorý tam inštaloval pri hoteli Kormorán v apríli 2003, a témou sochy je Žitný ostrov, Dunaj. Aj fotografie Dunaja v knihe sú krásne, aké boli roky prežité túlaním sa v lesoch, kúpaním a rybárčením na dunajských ramenách.

Mrzí ma, že som v roku 2000 nevidel šamorínsku mandalu, až v roku 2009 som videl v Slovenskom národnom múzeu, ako tibetskí mnísi dokončili podobnú, ktorá tiež skončila vo vlnách Dunaja.

A ešte niekoľko reflexií: „Pieseň moruši“ je mi blízka, lebo stromy moruši pripomínajú detstvo, pri ceste Družstevnej (Ötösöki), kde sme ako deti triasli plody husiam, ktoré potom zaspali, a my sme sa mohli hrať.

„Babička moja, kde si, / Chcem si schovať detské nohy / Pod tvoju perinu.“ Kedysi u nás v zime boli také studené periny, že sme radi zaľahli k rodičom pod zohriate duchny.

Fotka zmrzlinára a jeho vozíka mi pripomína, ako jazdil v nedeľu do našej ulice. Pamätám si, že Joško nemal nabeľračku na kopčeky, ale mal svoju kovovú lyžicu, ktorou zmrzlinu natieral na kornúty.

Pesnička „Stromy líp“ znie ako šamorínska modlitba k lípam na Pomlejskej ceste, pán by mal ich zachovať nám, aj s nami naveky.

Ing. Hombauer Ladislav
(Narodil sa v roku 1952 v Šamoríne, je inžinierom poľnohospodárstva, býva v Trnave, od roku 1970 sa vracia do mesta len na rodinné návštevy, ale ani na chvíľu nezabudol na svoje rodné mesto.)

ANJELI

Na tohtoročnú úspešnú sériu výstav Mestského kultúrneho strediska v Šamoríne nadviaže v januári výstava Mgr. Márie Kovalčíkovej – Anjeli.

Mária Kovalčíková, absolventka Strednej umeleckopriemyselnej školy v Bratislave a Filozofickej fakulty UK v Bratislave pôsobila ako galeristka, odborná redaktorka a organizátorka výtvarného umenia. Svojej vlastnej tvorbe sa intenzívne venuje od rokov 2001 – 2002. O impulzoch k nej hovorí: „Keď začínam kresliť alebo maľovať, cítim zvláštne napätie, akoby som sa prenášala cez čas do iného sveta. Zjaví sa dej, ktorý postupne stvárňujem. No neskôr, keď som už takmer v polovici práce, akoby som potrebovala stále viac a viac priestoru, plátien...“

V centre vystavovaných obra-

zov budú stáť „Anjeli“, ktorí vznikli na hudobné improvizácie husľového virtuóza Rastislava Šipoša. Následne na ne vznikol básnický cyklus Päť o anjeloch z pera Judity Kaššovicovej (zakomponované do alikvótného spevu Juraja Turteva zazneli v októbri v pražskej Viole).

*Z pohára oblakov
do ticha vleteli
anjeli.*

*A iba voda z potoka
to ticho rozčerá.*

*Nádoba prázdna hlboká
zostaň tu s nami
anjelom krídla nezmoknú
sme požehnaní.*

Vernisáž výstavy 20. januára o 18.00 hod vo výstavnej sále Istvána Tallósa Prohászku v MsKS bude preto koncipovaná ako umelecký večer s účasťou bratislavských a šamorínskych umelcov. Srdečne pozývame. (-)

Odborný seminár – Sociálna práca s osobami vo výkone a po výkone trestu

Občianske združenie Ain Karim uskutočnilo aj tento rok odborný seminár, ktorý sa konal 4. novembra 2010 v prednáškovej miestnosti Fóra inštitútu.

Odborného seminára sa zúčastnilo 35 účastníkov. Vypočuli sme si rôzne prednášky a príspevky z oblasti sociálnej práce s trestanými osobami. Sociálny pracovník p. Máčay z Ústavu na výkon trestu odňatia slobody z Nitry nám predstavil jeho prácu s odsúdenými ženami, ďalšia prednáška patrila koordinátorky pre väzenskú duchovnú službu z OZ Ain Karim Mgr. Márii Novákovej. O práci mimovládnych organizácií pri začleňovaní trestaných osôb do spoločnosti nám porozprávala Mgr. Lenka Suchá z Bratislavy, predseda OZ Ain Karim Mgr. Ivana Tisoňová predstavila projekt Mosty zblíženia – pomoc trestaných osobám a osobám v núdzi pri začleňovaní do spoločnosti. Posledná prednáška patrila sociálnej pracovníčke Bc.

Adriane Brinžikovej z ÚPSVaR z Dunajskej Stredy, ktorá nám porozprávala, ako štát pomáha pri začleňovaní trestaných osôb do spoločnosti.

Tento deň bol pre nás výnimočný aj tým, že nás svojou návštevou poctil aj hosť z Maďarska – dr. Kollmann György, ktorý je členom a spoluzakladateľom spolku Nový život (Életkezdési Alapítvány), ktorí sa venujú mladým väzňom, ktorí pochádzajú z neúplných rodín. V skratke nám porozprával o ich spolku, ako fungujú a akú pomoc im poskytujú.

Celý čas sa seminár niesol v duchu dobrej nálady, živej diskusie. Nadviazali sa nové kontakty, získali sme užitočné informácie a nechýbali ani dobré priania pre naše OZ Ain Karim. Touto cestou sa chceme poďakovať všetkým účastníkom, prednášajúcim a všetkým našim sympatizantom.

**Mgr. Ivana Tisoňová,
Sabina Horváthová, OZ Ain Karim**

Vianoce a vianočné symboly

Narodenie nášho Pána Ježiša Krista, čiže Vianoce, sa vo všeobecnosti mylne považujú za najväčší a najvýznamnejší kresťanský sviatok. Tým najväčším a najvýznamnejším kresťanským sviatkom je sviatok Kristovho zmŕtvychvstania, t. j. Veľká Noc, ktorá bola už v myslení ranných kresťanov centrálnym slávením cirkevného roka.

Začiatkom 4. storočia sa v Cirkvi začalo viac rozjímať o teologických aspektoch Kristovho života a tieto aspekty spôsobili zmenu vtedajšej liturgickej praxe, začali sa historicko-teologicky implementovať do liturgických slávení v Cirkvi. V tomto období sa medzi inými sviatkami začal sláviť aj sviatok Narodenia Pána. Prvý písom-

svojom evanjeliu „Slovo sa stalo telom“ (Ján 1,14).

Na Západe sa sviatok Narodenia Pána slávi 25. decembra a sviatok Zvestovania Pána slávi 6. januára. Dátum a presný čas Kristovho narodenia nevieme.

Prvá hypotéza o narodení je založená na slávnosti Zvestovania Pána, pretože 25. marca podľa cirkevnej tradície zvestoval archanjel Gabriel Panne Márii, že bude matkou Spasiteľa, a keďže sa okamih zvestovania zhoduje s okamihom počatia Krista v Máriinom lone, od tohto dátumu sa symbolicky počíta 9 mesiacov do sviatku Narodenia Pána.

Druhou viacerými autorami potvrdenou hypoté-



Ilustračná snímka

ný prameň, v ktorom sa tento sviatok spomína vznikol v r. 354 v kalendárnych záznamoch Depositio episcoporum et Depositio martyrum. Rímsky chronograf F. D. Filocalus sa v nich zmieňuje o slávení Vianoc v konštantínovskej bazilike (v súčasnosti Bazilika sv. Pavla za hradbami) v Ríme v období rokov 335 – 337. Avšak už v 3. storočí grécky spisovateľ sv. Hipolit, ktorý pôsobil v Ríme, hovoril o Vianociach ako o Kristovom narodení. Slovo Vianoce pochádza z nemeckého slova „Weihnacht“, čo v doslovnom preklade znamená Svätá noc, teda noc, v ktorej, ako píše evanjelista Ján vo

zou je hypotéza o zmene podstaty sviatku rímskeho boha Slnka a jeho novej kresťanskej interpretácii. Táto hypotéza má dejinnonáboženský charakter. V r. 275 cisárom Aureliánom bola pre Rímske impérium na 25. december nariadená spomienka na počesť boha Slnka z Enes. Kresťania tento sviatok začali onedlho sláviť ako svoj vlastný sviatok Narodenia Pána. Tento pohanský sviatok interpretovali ako sviatok Krista-Slnka na základe biblických veršov. Podoba Krista ako Slnka sa nachádzala aj na starokresťanských náhrobkoch.

(Dokončenie v budúcom čísle)

Lubomír Švorca

Vernisáž Istvána Tallósa Prohászku



Účastníci vernisáže. V popredí členovia Výtvarného kruhu Istvána Tallósa Prohászku z Mosonmagyaróváru a príbuzní umelca zo Sáróváru

Do 30. decembra je vo Výstavnej sieni Istvána Tallósa Prohászku v šamorínskom Mestskom kultúrnom stredisku otvorená výstava šamorínskeho rodáka Istvána Tallósa Prohászku. Výstavu z bohatej zbierky Žitnoostrovského múzea, ako aj z diel, ktoré sú v súkromnom vlastníctve šamorínskych a bratislavských rodín, 18. novembra otvoril viceprimátor Šamorína Gabriel Bárdos a viceprimátor Mosonmagyaróváru János Ivancsics. O životnej dráhe výtvarníka hovorila Irena Szűcssová, riaditeľka miestnej základnej umeleckej školy.

Text a foto: Helena Tóthová

Rímskokatolícky farský úrad v Šamoríne
Vás srdečne pozýva na

TROJKRÁĽOVÝ KONCERT

chrámového speváckeho zboru

Sancta Maria

v kostole Nanebovzatia Panny Márie v Šamoríne

6. januára 2011 o 16.00 hodine

Zbormajsterka: PaedDr. Inka Galbáčová

Na koncerte účinkuje:

Detský chrámový zbor SAMARIA

Zbormajsterka: Zita Szegedióvá

Klavír: Mgr. Anna Rucová

Hudobná skupina BLACK & WHITE

Spev: Inka Galbáčová

Klavír: Ernest Mezei

Gitara: František Koša

Basová gitara: Jaroslav Roček

Flauta: Alberto Herrera

Bicie: Alex Strieženec

Dobrovoľné vstupné sa použije na podporu Pastoračného centra v Šamoríne.

Milí obyvatelia Šamorína a okolia, týmto vám z celého srdca ďakujeme za priazeň a podporu chrámového zboru SANCTA MARIA. Dúfame, že sa na budúci rok budeme častejšie stretávať. Všetci členovia vám želáme milostiplné a požehnané Vianoce a šťastný nový rok. A nech naše želanie umocní báseň katolíckeho básnika Teofila Klasa:

Som tvoj brat, Božie dieťa na sene.

Na ruky zoberiem ťa nadšene.

Plamienok vo mne dnes tu praskoce:

nech každý Boží deň sú Vianoce.

Vaša SANCTA MARIA

Klub slovenských čitateľov

Koncom roka býva dobrým zvykom rekapitulovať, hodnotiť uplynulý rok.

Klub slovenských čitateľov vznikol na podnet vedúcej mestskej knižnice Zuzany Bereckovej v apríli tohto roku. Zakladajúce členky sa dohodli, že sa budú schádzať raz do mesiaca, a určili si niekoľko tematických okruhov, o ktorých by chceli debatovať. Väčšinu z nich sa podarilo zrealizovať.

Mali sme stretnutie so spisovateľkou Petrou Nagyovou-Džerengovou, kde sme sa dozvedeli niečo o jej živote, niečo z tajomstiev jej spisovateľskej práce a v neposlednom rade sme spoznali veľmi príjemnú, komunikatívnu mladú ženu.

Potom bolo stretnutie s historikom Gáborom Strešňákom, ktorý nám priblížil stredoveký Šamorín. Rodeň Šamorínčanky si s láskou oživila miesta svojich detských hier, ktoré dnes žijú už len v ich spomienkach a na starých fotografiách.

Ďalšie dve besedy sme venovali ezoterickým témam. Horoskopy nám priblížila Š. Kecskeméthyová, o veštení a iných tajoch ezoteriky nám porozprávala pani Mária



Stercelová. Je to nevyčerpatelný tematický okruh, ku ktorému sa iste ešte niekedy vrátíme.

Posledné posedenie sme venovali súčasnej slovenskej próze a slovenským médiám. Skúmali sme, ako a či vôbec odzrkadľujú reálny život, ako naplnia najmä literatúra svoje poslanie formovať estetické cítenie ľudí a morálne hodnoty života. Naše závery neboli najoptimistickejšie.

Ukázalo sa, že táto pomerne komorná forma spoločenského života má svoje opodstatnenie, že je dobré, ak človek nájde miesto, kde môže vyjadriť svoj názor na rozličné veci materiálneho i duchovného života, vymeniť si skúsenosti, a preto budeme v tejto činnosti pokračovať aj v nasledujúcom kalendárnom

roku. Zatiaľ máme otvorený tematický okruh zdravia a zdravej výživy a radi privítame nové nápady, nových hostí, ktorí sú ochotní sa s

nami podeliť o svoje poznatky v rozličných témach, a samozrejme s veľkou radosťou privítame nových členov či sympatizantov. Musím upozorniť, že to nie je ženský klub!!! Víťani sú aj čitateľia-muži, ktorí by do našich debát určite vniesli nový rozmer, novú farbu.

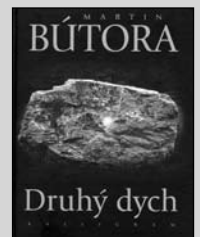
Všetkým čitateľom mestskej knižnice i nášho mestského periodika želim príjemné a láskyplné vianočné sviatky a v novom roku veľa zdravia, šťastia a mnoho pekných duchovných zážitkov.

Š. Kecskeméthyová

Ponuka Mestskej knižnice Zsigmonda Zalabaiho

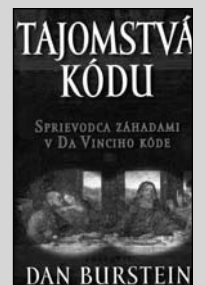
MARTIN BÚTORA: DRUHÝ DYCH

Po knihe Odklínanie, po autorskej a editorskej účasti na rozsiahlom diele Kde sme? Mentálne mapy Slovenska, ako aj každoročnej práci na Súhrnných správach o stave spoločnosti prichádza Martin Bútoro so svojou vlastnou správou o stave pomerov: „Slovensko zdolalo kus náročnej cesty – nečudo, že nás zmáha únava, že mnohých prenasledujú pochybnosti, či to všetko vôbec stálo za to, prečo sa urobilo toľko chýb a kto je za všetok ten morálny marazmus vo verejnom živote zodpovedný.“ A ponúka nám uvažovať o tom, aká je schopnosť spoločnosti i jednotlivcov nabrat v časoch krízy druhý dych. Vďaka širokému záberu autora, vrúcnemu zaujatiu a jedinečnému štýlu sa nám pred očami odvíjajú kľúčové udalosti uplynulých dvadsiatich rokov: profily osobností, ktoré spoluformovali dobu, tváre aktívnych občanov, politikov, umelcov. Príbehy statočnosti, úpadku i znovuzrodenia.



DAN BURSTEIN: TAJOMSTVÁ KÓDU. SPRIEVODCA ZÁHADAMI V DA VINCIHO KÓDE

Kniha Dana Bursteina je akýmsi sprievodcom záhadami v pozadí slávnej knihy Da Vinciho kód Dana Browna. Burstein je nezávislý publicista a v knihe otvára otázky, ktoré si kladú odborníci na rôzne oblasti: od ranej histórie cirkvi cez Leonarda da Vinci po tajné rímskokatolícke spoločenstvá. Čitateľov Brownovho výnimočného bestselleru vrušuje množstvo otázok. Bol Ježiš manželom Márie Magdalény? Mali spolu aj deti? Bola Mária Magdaléna jednou z Ježišových učeníkov? Boli niektorí umelci a vedci ako Leonardo da Vinci či Isaac Newton členmi tajných spoločností a zašifroval Leonardo niektoré z tajných posolstiev do svojho obrazu Posledná večera? Táto kniha sprevádza zvedavého čitateľa záhadami textu a poskytuje mu vysvetlenia.



Medzinárodný deň knižnice

Gymnázium M. R. Štefánika v Šamoríne pripomenulo Medzinárodný deň knižnice formou prezentácie obľúbených beletristických kníh. Žiaci mali možnosť dobrovoľne si vybrať knihu, ktorá ich najviac zaujala, oslovila. Výber kníh bol veľmi rôznorodý a pestrý. Bol aj dôkazom toho, že naši žiaci stále veľa a radi čítajú. Veľmi nás to teší, že žiaci pravidelne navštevujú aj školskú knižnicu. Minulý školský rok sme aj vďaka niektorým rodičom obnovili a zútlunili priestory našej knižnice. Žiaci v rámci svojich prezentácií si vyberali vážne aj humorné témy, napr. S. Sojková si vybrala prezenta-

ciu knihy G. Vijeiru: Chlieb s rosou, I. Šimo J. Strong: Bratov svetový zadok, P. Szabó preferoval detektívny žánr a rozhodol sa pre T. Brezinu: Klub záhad – Smrtiace bomby. Žiačky P. Šoltésová a B. Bittera si vybrali veľmi mladú autorku, iba 12-ročnú S. Brix: Na kopci strašidiel. Veľmi milým, veku primeraným príspevkom bola prezentácia L. Füleovej Baletné črievičky – N. Stratfeild. Pravdaže, aj ostatné prezentácie boli zaujímavé a pútavé. Veríme, že kniha a čítanie zostane aj naďalej ich obľúbenou aktivitou vo voľnom čase.

Mgr. B. Sabáčková,
Mgr. G. Bitterová

Turistická pozuánka pre okolie Šamorína

Najznámejšie pamätihodnosti nášho regiónu je možné navštevovať aj pomocou sprievodcov.

Mestá Šamorín a Mosonmagyaróvár v rámci partnerskej spolupráce a podporou Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika zostavili na obidvoch brehoch Dunaja jednotňové návštevne trasy na prezentáciu najhodnotnejších kultúrnych pamiatok. Na našej strane okrem šamorínskych pamiatok trasa obsahuje aj kostoly vo Štvrtku na Ostrove, Hamuliakove a Mierove. Orientáciu turistov umožňujú brožúry a MP3 nahrávky v slovenskom, maďarskom, nemeckom a anglickom jazyku. Okrem toho skupiny si môžu objednať kvalifikovaných sprievodcov v piatich jazykoch. V rámci projektu pedagógovia škôl a zástupcovia ubytovacích zariadení z Bratislavy, Žitného ostro-

va a Szigetközu formou exkurzií navštívili ponúkané pamätihodnosti. Keďže vstup do kostolov je často obťažné, Fórum centrum pre regionálny rozvoj, ktorý z poverenia mestského úradu na našej strane manažuje tento rozvojový program, postará sa o to, aby pri každej pamiatke bola umiestnená viacjazyčná informačná tabuľa. V Šamoríne je to už tri roky zabezpečené, v najbližších mesiacoch to bude doplnené aj v obciach.

Súčastou projektu bolo aj stredisko vodnej turistiky, zriadené pred pár rokmi pomocou EÚ v čilistovskej lodenici. Centrum ponúka nácvik vodnej turistiky pre žiakov, ktorých potom bezpečnejšie je možné zobrať na vodácku túru. V rámci tohto projektu boli vycvičení vodcovia túr a organizovaná túra po Malom Dunaji pre pedagógov od Tomášova do Jelky.

(tuba)

Nenechajte si ujsť

V dňoch 10. a 12. decembra organizoval hotel Kormorán prvé Čilistovské vianočné trhy. V drevených stánkoch sa predával vianočný tovar: salónky, stromčeky, ozdoby, nechýbalo ani chutné občerstvenie: cigánska pečienka, varené víno, grog a iné vianočné špeciality. S kultúrnym programom vystúpili: Lagzi Lajcsi, Dominika Stará, Tublatanka, deti zo základnej umeleckej školy, ale aj dychová hudba hasičského zboru v Šamoríne.

Pri príležitosti prechodu zo starého roku na nový rok hotel pripravil bohatý program. Na Silvestra je postarané o

vyvíkajúce jedlo, ktoré sa bude podávať formou švédskych stolov (sushi, pečené prasiatko a iné), ako aj o zaujímavý a pestrý program. Celý večer sa bude niesť v štýle hitov 80-tych a 90-tych rokov, a noc spríjemnia aj známi umelci: Peter Nagy a Pataky Attila. O polnoci náladu zvýši ohňostroj a živé prasiatko, ktoré bude sprevádzať Harry Potter.

Hotel Kormorán počas silvestrovského víkendu ponúka ubytovacie a relaxačné služby s 50 percentnou zľavou (viac na: www.hotelkormoran.sk).

Na spoločné ukončenie starého roka a na dobrý štart do nového roka sa tešia:

zamestnanci Hotela Kormorán

Spoločne na oboch stranách hranice

V rámci Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007 – 2013 mesto Šamorín v spolupráci s Fórum centrom pre regionálny rozvoj a s okolitými obcami získali dotáciu na uskutočnenie projektu „Vzájomné objavenie sa podunajských obecných ostrovov.“ Projektoví partneri sú: Dobrohošť, Kyselica, Vojka nad Dunajom, Dunakiliti a Dunasziget. Počas leta množstvo rôznych akcií dopomohlo k tomu, aby sa obce vzájomne spoznali. Tieto aktivity boli postavené na takých témach, prostredníctvom ktorých si miestni obyvatelia mohli vytvoriť vzájomné vzťahy. V Dunakiliti sa účastníci spoločne zabávali na vodnom festivale, v Dobrohošti bola spoločná ochutnávka miestnych jedál na gastronomickom festiva-

le, v Kyselici súťažili požiarnici, vo Vojke nad Dunajom vyhrala kultúra, predstavili sa miestne umelecké skupiny so svojimi zaujímavými programami.

Plánovaná spoločná vodná túra sa na jeseň, bohužiaľ, neuskutočnila, počasie jej neprialo. Spoločný projekt sa sústreďuje na vytvorenie vzájomných vzťahov medzi mladými ľuďmi, preto v rámci projektu deti z okolia strávili spolu tri víkendy v Dunaszigete a zúčastnili sa spoločnej environmentálnej výchovy. V rámci tábora sa deti oboznámili s environmentálnymi budovami, zúčastnili sa pešej túry a skúmali živú a neživú prírodu. Projekt nám pomohol v tom, aby sme sa spoznali z rôznych strán, ďalšia spolupráca už záleží len na nás.

(lelovics)

SPRÁVY MESTSKEJ POLÍCIE

• **2. novembra** o 15.30 hod. na základe telefonického oznámenia bola vyslaná hliadka MsP na Pomlejskú ul. kvôli susedským sporom.

– O 21.00 hod. telefonicky bola vykonaná asistancia Hasičskému a záchrannému zboru pri otvorení bytu na Veternej ul. z dôvodu, že sa majiteľ vymkol.

• **3. novembra** o 16.45 hod. hliadka MsP zasahovala na Školskej ul., kde bola rodinná hádka. Na mieste bolo zistené, že oznámenie je pravdivé, a jej účastníci boli predvedení na OO PZ Šamorín, ktorého prípad ďalej rieši.

• **5. novembra** o 7.25 hod. bolo telefonicky oznámené, že na Seneckej ceste je vysypaný štrk do výšky cca 5 cm. Po preverení pravdivosti boli vyzozumení pracovníci Správy ciest, ktorí vozovku vyčistili.

• **6. novembra** o 8.45 hod. hliadka MsP zistila, že na Rybárskej ul. vykradli

garáž, v ktorej na zaparkovanom aute rozbili pravé zadné sklo a vymontovali dve predné sedadlá. Prípad ďalej rieši OO PZ Šamorín.

• **8. novembra** o 18.15 hod. bolo pri kontrole garáží na Rybárskej ul. zistené, že jedna garáž bola zrejme vylomená. V garáži bol horský bicykel, ktorý bol za účelom zabezpečenia uschovaný na útvare MsP. Následne sa majiteľ prihlásil a bicykel mu bol odovzdaný.

• **15. novembra** o 9.45 hod. hliadka dostala oznámenie, že v Mliečnej údajne došlo ku krádeži. Po príchode na miesto bolo zistené, že oznámenie je pravdivé. Dvaja mladíci vošli do rodinného domu a ukradli peňažnú hotovosť. Prípad ďalej rieši OO PZ Šamorín.

• **16. novembra** o 17.33 hod. bolo telefonicky oznámené, že v základnej škole je zlodej.



November bol pre šamorínsky basketbal hotovým sviatkom. Na palubovke športovej haly v Dunajskej Stredě sme privítali hviezdny tím Dobří anjeli Košice, okrem iného aj účastníka ženskej časti euroligy. Domáce zverenkyne trénera Alberta Diósiho sa statočne držali takmer tri štvrtiny stretnutia, keď rozdiel v skóre nebol tak markantný. No konečný výsledok pekneho zápasu znel 51 : 105. (Posledná štvrtina zápasu 4 : 33.) V domácom družstve sa výborne uviedla nová akvizícia z USA Müllerová-Garnerová (na snímke č. 6), ktorá zároveň bola aj najlepšou strelkyňou s pozoruhodnými sedemástimi bodmi.

Text a foto: Ján Čikovský

Historický úspech zápasníkov



Na snímke časť mladých pretekárov so svojimi trénermi

Zlatými písmenami zaknihovali mladí zápasníci Gladiátor Šamorín historický úspech v kategórii starších žiakov na Slovenskom šampionáte v Trenčíne. Gréckorímsky štýl zápasenia má v klube už roky výsadné postavenie. Za ten čas systematickej a obetavej práce s mládežou sa v minulom mesiaci tunajší zápasníci konečne dočkali republikového titulu v súťaži družstiev. Aby to nebolo málo, chlapci pridali aj tri zlaté medaily v individuálnej časti

súťaže do rúk Denisa Horvátha, Arnolda Megályho a Dávida Čecha. Pod hradom Matúša Čáka sa presadil aj strieborný Miloš Csuvara a bronzový Zoltán Szeiler. Nesklamali ani Denis Csuvara, Klaudio Kovács, Viktor Óry a Balázs Vincze, ktorí zhodne obsadili piatu priečku. Deväťčlenná šamorínska výprava mladých bohatierov tak porazila tradičné bašty slovenského zápasenia, ako sú strieborní Košičania a bronzová Snina.

Text a foto: Ján Čikovský

Plauba loďou

Skoro polovica žiakov Gymnázia M. R. Štefánika zo Šamorína sa pozbierala a išla si pozrieť naše hlavné mesto tak, ako ho ešte nevidela, z paluby lode. Pozbierali sa žiaci z kvarty, kvinty, sexty, 1. A a 2. A. Početná skupina sa stretla v Čilistove pri hoteli Kormorán, odkiaľ sme prešli k brehu Dunaja, kde kotvila výletná loď. Keďže v tento deň vyzeralo počasie veľmi slubne, mohli sme sa fotografovať alebo sa len tak nechať ovievať vetrom. Dobrých ľudí sa všade veľa zmesť, preto sme si na lavičky pre šiestich posadali ôsmi až desiati. No my v podpalubí sme si to užívali. Hrali sme spoločenské hry, čítali si časopisy alebo sa len tak rozprávali a pritom sme sledovali jesenné pobrežie Dunaja. Po dvojhodinovej plavbe sme dorazili do Bratislavy. Všetci sme s nadšením zdravili ľudí na nábreží mesta. Takto sme sa bavili

ďalšiu polhodinu, počas ktorej sme sa plavili popod mosty, okolo nákupných centier a okolo iných lodí. Pod bratislavským hradom sme sa otočili a vracali sa späť. Mávali sme všetkým, pokiaľ nám z dohľadu nezmizli posledné domčeky, posledné paneláky a poslední ľudia. Záver cesty sme si krátili fotografovaním, počúvaním hudby a vychutnávaním farebného jesenného kraja. Samozrejme, že sme si výlet užívali, aj keď jesenné počasie bolo pre viac otužilých výletníkov.

Bolo by úplne ideálne, keby sme mohli využiť na lodi napríklad služby bufetu – káva, teplý čaj a pod.

Takže na záver, výlet sme si užili, pretože sme videli Dunaj ináč, ako z brehu, a aj preto, že sme sa mohli s kamarátmi z rôznych tried porozprávať na netradičnom mieste.

Klára Vidová, VI. OA

Večer, na ktorý budeme dlho spomínať...

Stužková slávnosť triedy VIII. OA bola v jesenný deň s magickým dátumom 12. 11. 10 v budove našej školy.

Predchádzalo jej množstvo príprav. Sme radi, že navzdory počiatkovej nervozite a stresu všetko dobre dopadlo. Slávnostný ceremoniál bol lepší, ako sme dúfali. Jeho súčasťou boli príhovory a program, v ktorom každý ukázal, čo sa v ňom skrýva, či už išlo o hudobné, tanečné alebo iné zaujímavé čísla.

Naše rodiny, učители i my samotní sme prežili jeden krásny večer a zábavnú noc, na ktorú budeme určite všetci dlho spomínať aj potom, čo opustíme brány nášho gymnázia.

Takže pamätajte, keď najbližšie stretnete na ulici študenta s pripnutou zelenou stužkou, poprajte mu šťastie, bude to jeden z nás.

Slavo Held, Gymnázium M. R. Štefánika, Šamorín

Klub šermu Šamorín – najúspešnejší klub Slovenska v práci s mládežou

VYHLASUJE NÁBOR NOVÝCH ČLENOV PRE 7-8 ROČNÉ DIEVČATÁ A CHLAPCOV.

Prihlásiť sa je možné do 23. decembra 2010 každý utorok a štvrtok od 14.30 hod v šermiarskom pavilóne (Veterná u. 18).

NARODENIA

15. októbra 2010 sa narodila **Simona Szabadosová**, 20. októbra **Lea Šinkovičová**, 29. októbra **Marek Rajnák**, 7. novembra **Valentína Valčeková**, 9. novembra **Sára Élesztős**, 11. novembra **Natália Adamková** a **Terézia Toneckerová**, 14. novembra **Maxim Pörge**, 18. novembra **Sebastian Boťcha**, 19. novembra **Liliana Strecká**, 20. novembra **Andrej Szalay**
Veľa šťastia, novorodenci!

ÚMRTIA

6. novembra 2010 zomrela vo veku 82 rokov **Mária Tóthová**, 7. novembra vo veku 86 rokov **Vincencia Kováčsová**, 13. novembra vo veku 55 rokov **Jozef Stifter**, 15. novembra vo veku 78 rokov **Margita Világiová**, 16. novembra vo veku 60 rokov **Jozef Mészáros**.
Češť ich pamiatke!

NAŠI JUBILANTI

Veľa zdravia, šťastia, lásky a pohody v kruhu najbližších prajeme tým občanom mesta, ktorí v decembri dovŕšia 70., 75., 80., 85., 86. a viac rokov života: **Mikuláš Hornyák**, **Anna Kováčsová**, **Silvester Husvéth**, **Ing. Ján Knezovič**, **Ing. Ladislav Balheim**, **Anna Tátošová**, **Július Almásy**, **Imrich Košťál**, **Pavel Jáger**, **Ján Kohuš**, **Helena Vašáková**, **Cecília Hennyeyová**, **Estera Bódisová**, **Alžbeta Zachariášová**, **Zuzana Cziová**, **Mikuláš Bokor**, **Štefan Bíró**, **Helena Pelechová**.

UZAVRELI MANŽELSTVO

20. novembra 2010: **Patrik Virág** a **Tamara Bognárová**.
Gratulujeme!

DROBNÝ INZERÁT

Dám do prenájmu alebo predám garáž v Šamoríne pri cintoríne.
Tel.: 0908 668 069

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

9. december – Hoci sme iní, sme v pohode – výchovný koncert 35-ročného nevidiaceho Róma a 16-ročnej speváčky Paulíny Ištvanecovej (účastníčka Superstar) pre žiakov základných škôl – 9.00 a 11.00
10. december – Adventný večer – program reformovanej cirkvi v Šamoríne – 14.00
12. december – vianočný program folklórnej skupiny Csali – 16.00
13 – 20. december – Vianočné trhy vo vestibule Mestského kultúrneho strediska denne od 9.00 do 18.00

Súkromná hotelová akadémia a stredná odborná škola SD Jednota, Vinohradská 48, Šamorín
Vás srdečne pozývajú na
VALENTÍNSKY PLES
12. februára 2010 (v sobotu)
o 19.00 hod.
do Školskej reštaurácie Žitný ostrov, Šamorín.
Slávnostné menu a obsluhu zabezpečia žiaci v rámci praktickej záverečnej skúšky.
Tel.: 0908 770 744

MESTSKÝ STRELECKÝ KLUB ŠAMORÍN

Vás srdečne pozýva na
I. REPREZENTAČNÝ PLES,
ktorý sa bude konať 15. januára 2011
v nákupnom stredisku ARÉNA v Šamoríne.
Reštaurácia ARÉNA zabezpečí občerstvenie. O dobrú zábavu sa postará skupina TALIZMAN z Holíc.
Cena vstupenky je 26,- €

TVORIVÝ WORKSHOP
„PRIDAJ SA“

Občianske združenie Ain Karim ponúka od 19. novembra 2010 tvorivý workshop „Pridaj sa“.

Viac info: 0917/273 986

Cítiš sa sám? Opustený a bez priateľov? Máš nejaký handicap, a preto ťa druhí odcudzujú?

Príď medzi nás.

Poznáš vo svojom okolí zdravotne alebo mentálne postihnutého človeka, ktorý by si rád našiel nových priateľov?

Povedz mu o nás.

Ponúkame Ti priateľstvo, rozprávame sa o živote, spoločne vyrábame rôzne výrobky pre potešenie.

Stretávame sa každý piatok od 14.00 do 16.00

v priestoroch centra Dom prijatia na Hrnčiarskej 1 v Šamoríne.

Trnavská krajská samospráva a dunajskostredské Žitnoostrovské osvetové stredisko otvorili 2. decembra 2010 vo výstavných priestoroch Gallery Nova (dvor osvetového strediska) v Dunajskej Stredě (Ulica biskupa Kondého 10) výstavu **Katalin Vörös Bándyné „Najväčší poklad človeka“**.

KOMORNÝ SÚBOR
HARMONIA CLASSICA a
ZÁKLADNÁ UMELECKÁ ŠKOLA
ŠTEFANA NÉMETHA-ŠAMORÍNSKEHO
V ŠAMORÍNE

Vás pozýva na
ADVENTNÝ KONCERT,
ktorý sa koná
18. decembra 2010 (sobota) o 19.00 hod.
v rímskokatolíckom kostole v Šamoríne.

Baba klub
materské centrum
PROGRAM DECEMBER 2010

Herná pre deti:
Otvorené 11:28 - objekt DÚ Šamorín, otvorené: po. st. pi 8.30-12.00hod. babaclub@babaklub.sk www.babaklub.sk

6. decembra - pondelok o 16.30 hod.
Mikulášske predstavenie v MsKS v Šamoríne.

od 6. do 17. decembra
Tvorivé dielne: vianočné dekorácie. Maľovanie sadrových odliatkov a drevených vianočných motívov, lepenie foto-rámikov servítkovou metódou. Cena: 0,20€ za jeden vyrobený kus.

8. decembra - streda o 10.00 hod.
Prednáška a predstavenie produktov z Aloe Vera. Ako nám pomôžu pri bežných zdravotných problémoch u detí a dospelých.

1. decembra - streda
od 10.00 do 11.30 hod.
Akadémia praktického rodičovstva
Vzájomné vymieňanie si skúseností v oblasti výchovy detí (diskusia)

14. decembra - utorok od 15.00 do 16.00hod.
BABY KLUB - stretnutie rodičov a detičiek do 12mesiacov.

15. decembra - streda o 10.00 hod.
Prednáška: lekárne Patika. Prvá pomoc pri vianočných ťažkostiach (popáleniny, kost' v krku, nevoľnosť z prejedania)

17. decembra - piatok od 16.00 do 18.00 hod.
Posedenie pri vianočnom stromčeku. Pre rodiny s deťmi. Mamičky môžu prispieť napečenými dobrotami.

22. decembra - januára 2011
ZATVORENÉ - vianočné prázdniny.

MC Baba Klub vám všetkým želá pokojné prežitie vianočných sviatkov a veľa zdravia a šťastia v roku 2011!

ŠPECIÁLNA ZÁKLADNÁ ŠKOLA,
Pomlejská 1, Šamorín

ORGANIZUJE VEREJNÚ ZBIERKU
V SM TESCO
v spolupráci so Slovenskou
humanitnou radou.

Slovenská humanitná rada je národné dobrovoľnícke centrum humanitných a charitatívnych organizácií, občianskych združení a nadácií pôsobiacich v sociálnej oblasti v širokom ponímaní. Svoju pomoc poskytuje aj zdravotne postihnutým a sociálne odkázaným jednotlivcom.

Pridajte sa k nám!
Zbierka bude trvať od 25. novembra do 19. decembra 2010, štvrtok až v nedeľu.



SILVESTER V DOBREJ BAŠTE

SILVESTROVSKÁ ZÁBAVA LEN ZA 25 €

(ZAČIATOK O 19.00 HOD. DO 5 HOD.)

HUDBA: D J (HRAŤ BUDEME ČO VY ŽIADATE !)

JEDLO: ŠVÉDSKE STOLY

(JESŤ BUDETE ČO CHCETE, KOĽKO CHCETE, ŠVÉDSKE STOLY, V NOCI OBLOŽENÉ MISY)

NA VÝBER BUDETE MAŤ Z TÝCHTO JEDÁL OD 19 DO 22 HOD.

KURACÍ STEAK KAČACIE STEHNÁ PEČENÉ S KNEDĽOU A KAPUSTOU

BRAVČOVÝ GORDON BLUE

GULÁŠ S KLOKANA

RYŽA A VARNÉ ZEMIAKY

V CENE UŽ MÁTE ZAKÚPENÚ MOŽNOSŤ VYHRAŤ VÍKENDOVÝ WELLNESS POBYT
PRE DVE OSOBY V ŠTVORHVEZDIČKOVOM HOTELY V PIEŠTANOCH.

TOTO VŠETKO LEN ZA 25 €.

INFORMÁCIE , REZERVÁCIE OSOBNĚ U PERSONÁLU V REŠTAURACIÍ DOBRÁ BAŠTA,

ALEBO NA TEL.: **0902464968**



...viac ako záhradkárske potreby

Agrosam

...több mint kertészeti szaküzlet

PRACOVNÉ ODEVY



MUNKARUHÁK

**Dom služieb (vo dvore),
Šamorín, 031/562 22 52**



RE/MAX

Dynamic

**Kováčska 532/7
931 01 Šamorín**

Tel.: 0911 104 714 031/321 99 00
E-mail.: dynamic@remax-slovakia.sk



DUŠAN BENKOVSKÝ
0903274725, 0917466469
dusan.benkovsky@remax-slovakia.sk



IDA CSERNUSOVÁ
0918875869
ida.csernusova@remax-slovakia.sk



ALENA VIOLOVÁ
0915 418 534
alena.violova@remax-slovakia.sk



MGR. PETER GÁBOR
0905586316
peter.gabor@remax-slovakia.sk



EVA HUSÁROVÁ
0903236885
eva.husarova@remax-slovakia.sk

Veselé Vianoce chceme Vám priať, aby človek človeka mal stále rád, aby jeden druhému viac šťastia prial, aby tento Nový rok 2011, za to stál.

*Mikor Szent Karácsony angyalai szállnak, öröm a vendége minden igaz háznak. Eltörpül ilyenkor a lárma és az árnyék, megszépül a szívben minden igaz szándék.
BOLDOG KARÁCSONYT és BUÉK.*



BC. TIBOR SZALAI
0911478595, 0908853978
tibor.szalai@remax-slovakia.sk



**Veselé Vianoce
Boldog Karácsonyt**

**HĽADÁME PRE SVOJICH
KLIENTOV
BYTY, DOMY, POZEMKY
V ŠAMORÍNE A OKOLÍ
a v OKRESOCH
DUNAJSKA STREDA
SENEC, PEZINOK,
GALANTA A
BRATISLAVA.**

**SAJÁT ÜGYFELEINKNEK
KERESÜNK ELADÓ
LAKÁSOKAT, HÁZAKAT,
TELKEKET SOMORJÁN
ÉS KÖRNYÉKÉN
illetve a
DUNASZERDAHELYI,
SZENCI,
PEZINOKI, GALÁNTAI
ÉS A
POZSONYI JÁRÁSBAN.**



JURAJ KĽEMAN
0903860180
juraj,kleman@remax-slovakia.sk



HIRDESEN NÁLUNK!!!

SOMORJA ÉS VIDÉKE
ŠAMORÍN A OKOLIE

031/562 81 61

noviny@samorin.sk

Potrebujete si požičať?

pôžičkáreň
poradíme každému ...

**od 100€
do 3500€**

príďte: ul. Hlavná 7, ŠAMORÍN
alebo volajte: 0904 407 616

PRÍDEME ZA VAMI: 0902 871 088

Vianočná akcia !



Pri kúpe chleba
nad 500 g alebo
vianočky dostanete
5 ks rožkov
zdarma!!!

Prajeme Vám príjemné
prežitie sviatkov.

Vaša pekáreň pre Vás.

IQ-SOUND

Ozvučenie malých a stredných podujatí,
klubových a barových koncertov,
záhradných akcií, diskoték, stužkových slávností,
firemných podujatí, rodinných osláv, školských akcií,
športových podujatí, koncertov amatérskych skupín,
karaoke show pomocou troch projektorov, a pod.

Ozvučenie + svetlá:

do 1 hod. 5.- EUR+doprava

do 3 hod. 8.- EUR+doprava

do 6 hod. 10.- EUR+doprava

viac, ako 6 hod.-dohodou

Pri použití projektorov +2.- EUR/hod.

Doprava: v rámci mesta Šamorín 3.- EUR, mimo mesta Šamorín 0,16.- EUR/km

<http://www.777cockpit.com/IQsound>

GALÉRIA HARMÓNIA
www.galeriaharmonia.sk

ORIGINÁLNE UMELECKÉ

fotografie

obrazy

plastiky

interiérové doplnky

šperky

nábytok

zbrane



Veterná 37
931 01 Šamorín
(budova OLYMPIA Squash club)
info@galeriaharmonia.sk
tel.: 0911 170 071

Design © Jozef Hauke – GRAFO Studio

A TŰZZEL JÁTSZUNK



WUGU DESIGN



Kályha



Kandalló



Épített konyha



Kemence

KANDALLÓ- KÁLYHA-KEMENCE tervezése, kivitelezése

Belsőépítészet • Lakberendezés

telefon: 0915 322 521

e-mail: info@wugu.hu

web: www.wugu.hu

Už nemusíte cestovať! Nem kell többé utaznia!



UPC Direct ponúka najväčší výber programov v maďarskom jazyku na Slovensku - celkom až 41 kanálov!

A UPC Direct a Szlovákiában elérhető magyar nyelvű tévéműsorok legszélesebb választékát nyújtja - összesen 41 magyar nyelvű csatornával!



Služby UPC Direct už od 9 €

A UPC Direct már 9 eurótól előfizethető

Prídte sa informovať do našej predajne!

Školská 41, Šamorín

Volajte 0903 458 914

alebo navštívte <http://sk.upcdirect.com>



upc direct



KNIHY-MOLNÁR-KÖNYV S.R.O.

Nezabudnite knihy na Vianoce! Ne felejtse: Karácsonyra könyvet!

www.konyv.sk